

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 191/2015****z dnia 10 lipca 2015 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG [2017/31]**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE z dnia 19 listopada 2008 r. o ochronie środowiska poprzez prawo karne ⁽¹⁾.
- (2) Dyrektywa 2008/99/WE obejmuje zarówno akty uwzględnione w Porozumieniu EOG, jak i akty w nim nieuwzględnione.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XX do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 1 l (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE) w załączniku XX do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

- „1 m. **32008 L 0099**: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie ochrony środowiska poprzez prawo karne (Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 28).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

Ponieważ niektóre wspólnotowe akty prawne wymienione w dyrektywie 2008/99/WE nie są uwzględnione w Porozumieniu EOG, wszelkich odniesień do tych aktów, do definicji zawartych w tych aktach i do przestępstw objętych zakresem zastosowania tych aktów, określonych w dyrektywie 2008/99/WE, nie stosuje się do państw EFTA. Do tych aktów obecnie należą:

- (i) dyrektywa Rady 76/160/EWG z dnia 8 grudnia 1975 r. dotycząca jakości wody w kąpieliskach;
- (ii) dyrektywa Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa;
- (iii) dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory;
- (iv) dyrektywa Rady 96/29/Euratom z dnia 13 maja 1996 r. ustanawiająca podstawowe normy bezpieczeństwa w zakresie ochrony zdrowia pracowników i ogółu społeczeństwa przed zagrożeniami wynikającymi z promieniowania jonizującego;
- (v) rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi;

⁽¹⁾ Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 28.

- (vi) dyrektywa Rady 2003/122/Euratom z dnia 22 grudnia 2003 r. w sprawie kontroli wysoce radioaktywnych źródeł zamkniętych i odpadów radioaktywnych;
- (vii) dyrektywa 2006/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lutego 2006 r. dotycząca zarządzania jakością wody w kąpieliskach;
- (viii) dyrektywa 2006/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 września 2006 r. w sprawie jakości wód słodkich wymagających ochrony lub poprawy w celu zachowania życia ryb;
- (ix) dyrektywa Rady 2006/117/Euratom z dnia 20 listopada 2006 r. w sprawie nadzoru i kontroli nad przemieszczaniem odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego.”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2008/99/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 lipca 2015 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 lipca 2015 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Atle LEIKVOLL
Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

ZAŁĄCZNIK

WSPÓLNA DEKLARACJA UMAWIAJĄCYCH SIĘ STRON

w sprawie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 191/2015 z dnia 10 lipca 2015 r. uwzględniającej w Porozumieniu EOG dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE

„Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE oparta jest na art. 175 TWE (obecnie art. 192 TFUE) i służyć ma skutecznej ochronie środowiska. Cel ten ma być osiągnięty przez zastosowanie środków prawnych przewidzianych w prawie karnym. Umawiające się Strony uzgodniły, że wspomnianą dyrektywę należy uwzględnić w Porozumieniu EOG. Umawiające się Strony uzgodniły, że uwzględnienie dyrektywy 2008/99/WE pozostaje bez uszczerbku dla zakresu Porozumienia EOG, i przyjęły do wiadomości, że zgodnie z art. 83 ust. 2 TFUE po wejściu w życie TFUE prawodawca Unii może ustanowić normy minimalne odnoszące się do określania przestępstw oraz kar w danej dziedzinie polityki Unii, jeżeli okaże się to »niezbędne w celu zapewnienia skutecznego wprowadzenia w życie polityki Unii w dziedzinie, która stała się przedmiotem środków harmonizujących«. Przyszłe środki ustawodawcze przyjęte na mocy art. 83 ust. 2 nie będą miały znaczenia dla EOG.”.
